

All Saints - Todos los Santos Parish

515 South Main St. Waterbury, CT 06706

Parish Office: 203-756-4439 ♦ Fax: 203-754-3244

Office Hours: Monday - Friday 9:00AM to 4:00PM

Email: parishoffice@allsaintswtby.org ♦ Web page: www.allsaintswtby.org

~~~~~

Rev. Diego A. Jiménez, Pastor

Rev. Hector M. Rangel; Parochial Vicar & Rev. Ronald Ferraro (Senior)

Deacons: Alex López, Edwin López, Angelo Moriello & Gus LeBlanc (Senior)



## THE EPIPHANY OF THE LORD

They were overjoyed at seeing the star, and on entering the house they saw the child with Mary his mother. They prostrated themselves and did him homage. - Mt 2:10-11a

Al ver de nuevo la estrella, se llenaron de inmensa alegría. Entraron en la casa y vieron al niño con María, su madre, y postrándose, lo adoraron. - Mt 2, 10-11

**Our Lady of Lourdes Mass Intentions**

Saturday, January 4 - St. Elizabeth Ann Seton, Religious  
4:00 pm Deceased Members of the Kosmoski, Iorio, True & Runividge Families

Sunday, January 5 - Epiphany of the Lord  
9:00 am Maria Teresa, Domenic & Matthew DiBone req by Robert Paquette, Jr.

Monday, January 6 - St. Andre Bessette, Religious  
8:00 am Souls in Purgatory

Tuesday, January 7 - St. Raymond of Peñafort, Priest  
8:00 am Sister Jewel Renna, CND  
6:30 pm Adelaida Velez req by Aurea Velez & Family

Wednesday, January 8 - Christmas Weekday  
9:00 am The Men and Women Serving in the Military  
6:30 pm Neri Correa & Noe Correa req by Luz Nazario & Family

Thursday, January 9 - Christmas Weekday  
8:00 am All Saints Parish Family  
6:30 pm Sanación de los Enfermos (Healing of the Sick)

Friday, January 10 - Christmas Weekday  
8:00 am For Favors Received

Saturday, January 11 - Christmas Weekday  
8:00 am Carmella Eterginio (3rd Anniv) req by Daughters  
4:00 pm Deceased Members of the Pettinicchi Family req by Family

Sunday, January 12 - Baptism of the Lord  
9:00 am Anna & Christy Carozzo and Angelo & Esther Barone req by Family

**Shrine of St. Anne Mass Intentions**

Saturday, January 4 - St. Elizabeth Ann Seton, Religious  
6:00 pm † Esther Guzmán, pet de Nelson Guzmán y familia

Sunday, January 5 - Epiphany of the Lord  
8:30 am † Evelyn Claudio, pet. de su padre y familia  
10:30 am † Albert Laliberte req by Holy Name Society  
12:30 pm † Lino Colon Sr, pet de Lino Colon

Saturday, January 11 - Christmas Weekday  
6:00 pm En acción de gracias por el cumpleaños de Yasmin García, pet de sus padres

Sunday, January 12 - Baptism of the Lord  
8:30 am † Rafaela García Lorenzi & Eligio Ortiz Santos, pet. de Sylvia Garcia  
10:30 am † Virginia Leon & Michael St. Amand req by Sharon St. Amand  
12:30 pm † Aurelio Padilla & Rafaela Padilla, pet de sus hijos y nietos

**St. Anne Chapel Mass Intentions**

Monday, January 6 - St. Andre Bessette, Religious  
9:00 am

Tuesday, January 7 - St. Raymond of Peñafort, Priest  
9:00 am † Kathleen Fontaine req by Jason Fontaine

Wednesday, January 8 - Christmas Weekday  
9:00 am

Thursday, January 9 - Christmas Weekday  
9:00 am



The sanctuary candle at the Shrine of St. Anne burns this week in memory of Karen Perez Martinez (1st anniversary) requested by parents and sister

We extend our sincere sympathy and prayers to the families in the passing of...



Angeline Lombardi

May her soul and the souls of all the faithful departed, through the mercy of God, rest in peace.

**POPE FRANCIS PRAYER INTENTION FOR JANUARY 2020**

**Promotion of World Peace**

We pray that Christians, followers of other religions, and all people of goodwill may promote peace and justice in the world.

Bob: 203-573-0032

Josefina Luis (Petición de oración)

203-597-1601 or 203-217-2916



**ADORATION & CONFESSION AT OUR LADY OF LOURDES**  
Every Wednesday and Thursday at 5:30 pm

**ADORACION Y CONFESION EN LA IGLESIA NUESTRA SRA. DE LOURDES**  
Todos los miércoles y jueves a las 5:30 pm





## 2019 Annual Parish Collection

Thank you to the families that have donated and pledged \$16,980.00 (as of 12/26/19, \$16,475.00 received) to our 2019 Annual Collection. If you have not donated, please prayerfully consider your gift for our 2019 **“Sharing transforms lives into faith”** Collection. There are envelopes available at the entrances to the church. Your contribution is greatly appreciated. May God continue to bless you and your families.

*“There is more happiness in giving than in receiving”*  
(Acts 20:35)

### **HUMAN TRAFFICKING AWARENESS MONTH, JANUARY, 2020**

**NO ONE CAN DO EVERYTHING, BUT EVERYONE  
CAN DO SOMETHING**

#### **What Can You Do?**

“Human Trafficking is an open wound on the body of contemporary society.” Pope Francis

◆ See the Movie on January 23-**Blind Eyes Opened** (2020) A Christian documentary diving into the sex trafficking industry in the US. Tickets: \$13.25 pp One show 7:00 p.m. at Buckland Hills 18 99 Redstone Road Manchester Or Regal Brass Mill 495 Union Street Waterbury

◆ Schedule or Attend an Informational Presentation by the Human Trafficking Task Force of the Archdiocesan Office of Catholic Social Justice Ministry [www.catholicsocialjustice.org](http://www.catholicsocialjustice.org) 467 Bloomfield Ave. Bloomfield, CT 06002. Phone: 860-242-5573.

◆ Attend Stations of the Cross For Trafficked Persons at Saint Josephine Bakhita Parish at Saint James Church Friday, February 7 @ 6:00 p.m. 767 Elm Street Rocky Hill

◆ Attend a Prayer Service to end Human Trafficking Saint Louis Church at Saint John XXIII Church Sunday, February 9 @ 3:00 p.m. 89 Bull Hill Lane West Haven

#### THE WEEK AHEAD...

##### **Tuesday, January 7**

- 10am Rosary Prayer Group & Adoration - PC
- 7pm Ultreya (Spanish) - OLoL

##### **Wednesday, January 8**

- 7pm Juan 23/John 23 Movement- OLoL

##### **Thursday, January 9**

- 7pm Circulo de Oración Meeting
- 7pm Choir practice (English Mass)

## **“The ABCs of Annulment”**

**Sponsored by the Metropolitan Tribunal,  
Bloomfield**

The Rev. Daniel Keefe, pastor of St John Bosco Parish at 731 Main St, Branford, in collaboration with V. Rev. George Mukuka, the Judicial Vicar from the Metropolitan Tribunal in Bloomfield, will host “The ABCs of Annulment” on Friday of January 10 from 7-9 PM in the St Mary's Church Hall. An updating of the process initiated by Pope Francis as well as updates made in the Archdiocese of Hartford will be discussed by Br. Larry Lussier CSC, Deacon George Frederick and Jim Tottenham who make up the Annulment Team. Team members also include two Spanish speaking members - Lisandra Martinez and Marian Guzman. They will help participants in writing their application in the follow-up workshop on Fridays -January 17, 24 from 7-9 P.M., also in the church hall.

The “ABCs of Annulment” event is open to all. Participants will receive a folder with the required printed materials. No registration is required. For further information call Br. Larry @ 475-221-8464 or email him at [larlus300@sbcglobal.net](mailto:larlus300@sbcglobal.net).

#### **SNOW CANCELLATION NOTICE**

*For cancellation of Mass, any religious education program, ministry meeting or other church service due to bad weather please tune to **WFSB Channel 3 or WVIT Channel 4** on most cable systems.*

The Friends of St. Anne is sponsoring a chocolate bar and raffle fundraiser with funds to benefit the Shrine of St. Anne for Mothers.

Made by Fascia's here in Waterbury, the milk chocolate bars are \$5.00 each.

See Ron Bouchard after the English Masses at both churches to purchase or call Ron at 203-756-6329.

#### **STEWARDSHIP: TIME, TALENT, TREASURE**

Offertory collected December 21/22 \$7,616.00

This weekend's second collection is the monthly offering.



*Your blessings received from God and shared for the support of your Parish and missions is greatly appreciated.*

# La Epifanía del Señor

## Colección Anual de la Parroquia 2019

Muchas gracias a las familias que han donado y prometido \$16,980.00 (hasta la fecha se ha recibido \$16,475) a nuestra Colecta Anual 2019. Si no ha donado, considere en oración su donación para nuestra Colección "**Compartir transforma vidas en fe**" de 2019. Hay sobres disponibles en las entradas a la iglesia. Su contribución es muy apreciada.



*"Hay más dicha en dar que en recibir" (Hechos 20:35)*

### "El ABC de la anulación"

#### Patrocinado por el Tribunal Metropolitano, Bloomfield

El reverendo Daniel Keefe, pastor de la parroquia de San Juan Bosco de Branford, en colaboración con el reverendo George Mukuka, vicario judicial del Tribunal Metropolitano de Bloomfield, presentará "El ABC de la anulación" el viernes 10 de enero de 7-9pm en el Salón de la Iglesia de Santa María, 731 Main St, Branford 06405.

Una actualización del proceso iniciado por el Papa Francisco, así como las actualizaciones realizadas en la Arquidiócesis de Hartford será discutido por el hermano Larry Lussier CSC, el Diácono George Frederick y Jim Tottenham que conforman el Equipo de Anulación. Los miembros del equipo también incluyen dos miembros de habla hispana: Lisandra Martínez y Marian Guzmán. Ellos ayudarán a los participantes a escribir su solicitud en el Taller de seguimiento los viernes, 17 y 24 de enero, de 7 a 9 pm, también en el salón de la iglesia.

El evento "ABC de la anulación" está abierto a todos. Los participantes recibirán una carpeta con los materiales impresos requeridos. No se requiere registro. Para más información llame al Hno. Larry @ 475-221-8464 o envíe un correo electrónico a [larlus300@sbcglobal.net](mailto:larlus300@sbcglobal.net).

*El Comité de Vida Parroquial quisiera agradecer a los feligreses que ayudaron a limpiar nuestras Iglesias recientemente en preparación para la Navidad. ¡¡Gracias y Dios te bendiga!!*



El miércoles 8 de enero es la reunión mensual de la **Sociedad del Santo Nombre** en el Centro Pastoral a las 6pm. Todos los hombres de la parroquia están invitados a asistir, ¡ven a hacer la diferencia! La reunión se lleva a cabo en inglés.



MUSEO CABALLEROS DE COLON  
1 STATE ST., NEW HAVEN, CT

### NAVIDAD EN EUROPA

*Desde el 16 de noviembre de 2019 hasta el 2 de febrero de 2020, el museo exhibirá más de 80 belenes o guarderías, iconos y obras de arte religiosas que representan a 30 países de Europa, incluida su guardería napolitana (italiana) de 120 pies cuadrados.*

*El museo está abierto todos los días (excepto día de Acción de Gracias, Nochebuena y Navidad) de 10 a.m. a 5 p.m. con entrada gratuita y estacionamiento en el lugar.*

### COMITÉ DE ACCIÓN SOCIAL PARROQUIAL COLECTA DE ALIMENTOS

El 11 y 12 de enero el Comité de Acción Social tendrá su colecta de alimentos.

Las donaciones se pueden dejar en las cajas disponible en ambas iglesias. Para más información contacte a Norman Lambert al 203-755-5754 o Francine Nido al 203-574-2887

**Gracias por su generosidad y apoyo!**

### INTENCIÓN DEL PAPA FRANCISCO PARA ENERO 2020

#### Promoción de la paz mundial

*Oramos para que los cristianos, seguidores de otras religiones y todas las personas de buena voluntad puedan promover la paz y la justicia en el mundo.*

### ADMINISTRACIÓN: TIEMPO, TALENTO, TESORO

Ofrenda recibida el 21/22 de diciembre \$7,616.00

La segunda colecta este fin de semana es la ofrenda mensual.

*¡Sus bendiciones recibidas de Dios y compartida para el sostén de su parroquia y misiones es muy apreciada!*



## SOCIAL ACTION COMMITTEE OF ALL SAINTS NON PERISHABLE FOOD COLLECTION



The weekend of January 11 & 12 is our monthly non-perishable food collection.

Donations can be left in the designated collection box at Our Lady of Lourdes and Saint Anne Church. For more information please contact: Norman Lambert at 203-755-5754 or Francine Nido at 203-574-2887.

*Thank you kindly for your support!*

## ATTENTION GODPARENTS AND SPONSORS

In order to be a godparent or sponsor for Baptism or Confirmation and requesting a Sponsorship Form, it is required that you:

- Be registered in the parish.
- Attend Mass on Sundays and on Holy Days of Obligation
- Have received the sacraments of Baptism, First Communion, and Confirmation.
- If married, it must be recognized by the Catholic Church.

For more information please call the parish office.

## Sharing the Gospel with Children



It may be hard to find the star in the east, but God will always show you how to find him. Bow before the altar of God and give the baby Jesus three presents of your own. For gold, share your goodness with others. For frankincense, send your prayers up to God for yourself, your family, and your friends. For myrrh, follow God's words like a sweet perfume.

### Prayer

Lord, I offer you my words, my actions, and my thoughts.

### Something to Draw

Draw three wise men bringing presents to Jesus.

### Mission for the Week

I will remember that each day of my life is a gift.

©2007 LPiResourceCenter.com

## ⇒ EXTRA PARKING SPOTS

FOR YOUR CONVENIENCE JARJURA'S MARKET HAS GRACIOUSLY ALLOWED PARISHIONERS TO USE THEIR PARKING LOT DURING SUNDAY MASS.

## ENCOURAGE DEEPER UNDERSTANDING OF SCRIPTURE

### The Epiphany of the Lord

We may walk many roads when we search for God, and He leads us all the while. The men we honor today were not Jews. The Messiah wasn't coming for them, not in the minds of Jesus' contemporaries. These men were astrologers. They were adept at reading portents in the sky, a practice condemned in the Mosaic covenant. Still, to the best of their knowledge and awareness, they were seeking the truth. This truth led them to journey from their own homeland to honor a king they'd never met, one they couldn't be sure truly existed. "We saw his star at its rising and have come to do him homage." Who do you know seeks God so tenaciously?

"Magi from the east arrived in Jerusalem," the Gospel tells us. Who are the seekers in your own life? Maybe it's your cautiously curious co-worker, the neighbor who unexpectedly found peace on a yoga retreat, or your desperately angry child who has chosen, for now, to go their own way. Perhaps they're not overtly headed for Jesus now, not yet. But they may well be seekers of truth in ways we didn't expect. Our invitation is to listen, inquire, and give directions when appropriate.

The magi and modern-day seekers can inspire us as well. When is the last time you sought God's truth so tenaciously? As believers, it can perhaps be easy to become desensitized to the Christmas season and to the miraculous reality we recently celebrated. Mass may have been lovely, but so was the succulent roast beef, the crisp smell of evergreen, and the warm glow of family. Consider asking yourself, "God, do I know you as well as I should? Would I journey as far as the magi to meet You, if I could? Do I journey to meet You daily in prayer? What do those answers say about me, and about our relationship?" Perhaps we, like the magi, can once again be "overjoyed" at seeing the Light of the World.